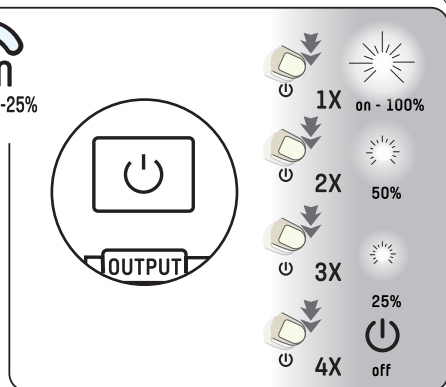


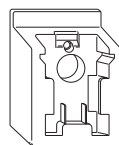
3 STEP
3 ETAPÉ

DIM
100%-50%-25%

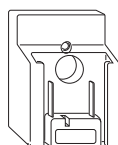


Included

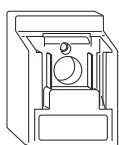
Suitable for: Dewalt*
Suitable for: Milwaukee*



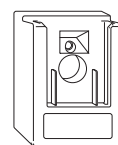
Suitable for: CAS-System
(Metabo, Rothenberger etc.)*



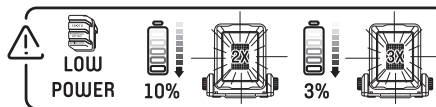
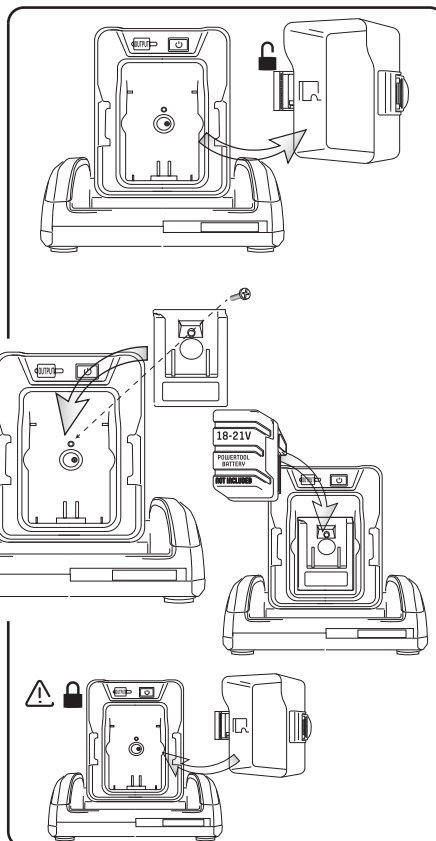
Suitable for: Makita*



Suitable for: Bosch Professional*



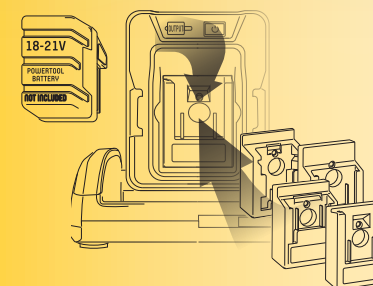
* All brand and product names may be registered trademarks or trademarks of their respective holders and are hereby acknowledged.



LED's work

20W Power Tool Battery Work Light - 18V systems

20W Elektrowerkzeug Akku-Arbeitsleuchte - 18V Systeme / 20W Elektrisch gereedschap accu werk lamp - 18V systemen /
20W Lampe de travail compatible avec batterie outillage électrique - systèmes 18V /
20W Luz de trabajo con batería para herramientas eléctricas - sistemas de 18V



Suitable for *
18-21V Li-ion batteries

Adapters included for *

Makita
Dewalt & Milwaukee
Bosch
CAS (Metabo)

- EN Operation/installation manual and specifications
- DE Betriebs- /Installationsanleitung und technische Daten
- NL Gebruiksaanwijzing/installatiehandleiding en specificaties
- FR Manuel d'utilisation et d'installation et spécifications
- ES Manual operación/instalación y especificaciones
- RO Manual de utilizare/instalare și specificații

**WAARSCHUWING • WARNING • WARNUNG • ATTENTION • ADVERTENCIA • AVERTIZARE****EN****Safety warning!**

Ensure you have fully read and understood the instructions in this document before you install or use the product following the installation/wire diagram (when applicable). Keep this document for future reference and only use the product as described in this document. Any other use of the product than described in this manual may damage the product or cause injury to the user (e.g. due to a short circuit, fire or electric shock). Disconnect the product from the power source if problems occur. Do not drop the product and avoid bumping. Do not use the product if a part is damaged or defective. Replace a damaged defective product immediately. When a non-standard consumer (power) installation is required this should be performed by a qualified technician to reduce the risk of an electric shock. Make sure the product is sufficiently ventilated during use. Never cover an electrical (LED) device during usage since it can generate heat causing damage. Besides LED can be extremely bright and may cause serious eye damage so don't stare at it directly. When a product is meant for indoor and/or outdoor use only, this will be mentioned on the product/parts or in the manual. Keep the product out of reach of children or animals.

**Cleaning and Maintenance warning!**

Do not use cleaning solvents or abrasives. Do not clean the inside of the device. Do not attempt to repair the device when the device does not operate correctly, replace it. Clean the outside of the device using a soft, damp cloth (don't use microfiber cloth).

**Support:**

If you need further help or have comments or suggestions please visit www.shada.nl/nl/contact

DE**Sicherheitshinweise!**

Vergewissern Sie sich, dass Sie die Anweisungen in diesem Dokument vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Produkt gemäß dem Installations-/Schaltplan (falls zutreffend) installieren oder verwenden. Bewahren Sie dieses Dokument zum späteren Nachschlagen auf und verwenden Sie das Produkt nur wie in diesem Dokument beschrieben. Jede andere Verwendung des Produkts als die in diesem Handbuch beschriebene kann das Produkt beschädigen oder zu Verletzungen des Benutzers führen (z. B. durch Kurzschluss, Feuer oder elektrischen Schlag). Trennen Sie das Produkt von der Stromquelle, wenn Probleme auftreten. Lassen Sie das Produkt nicht fallen und vermeiden Sie Stöße. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn ein Teil beschädigt oder defekt ist. Ersetzen Sie ein beschädigtes defektes Produkt sofort. Wenn Arbeiten an Stromleitungen erforderlich sind, müssen diese von einer Elektrofachkraft durchgeführt werden, um das Risiko eines Stromschlags zu verringern. Stellen Sie sicher, dass das Produkt während des Gebrauchs ausreichend belüftet ist. Decken Sie ein elektrisches (LED-)Gerät während des Gebrauchs niemals ab, da es Hitze erzeugen und dadurch Schäden verursachen kann. LEDs können extrem hell sein und schwere Augenschäden verursachen, sehen Sie daher nicht direkt hinein. Wenn ein Produkt nur für den Innen- und/oder Außengebrauch bestimmt ist, wird dies auf dem Produkt/den Teilen oder im Handbuch erwähnt. Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern oder Tieren auf.

**Hinweise zur Reinigung und Wartung!**

Verwenden Sie keine Reinigungs- oder Scheuermittel. Reinigen Sie nicht das Innere des Geräts. Versuchen Sie nicht, das Gerät zu reparieren, wenn es nicht richtig funktioniert, sondern tauschen Sie es aus. Reinigen Sie die Außenseite des Geräts mit einem weichen, feuchten Tuch (kein Mikrofasertuch verwenden).

**Kundendienst:**

Wenn Sie weitere Hilfe benötigen oder Kommentare bzw. Vorschläge haben, besuchen Sie bitte www.shada.nl/nl/contact

NL**Veiligheidswaarschuwingen!**

Zorg ervoor dat u de instructies in deze handleiding volledig heeft gelezen en u deze heeft begrepen voordat u overgaat tot het, conform het aansluitschema (indien van toepassing), installeren. Bewaar dit document goed en gebruik het product alleen zoals in dit document is beschreven. Elke andere toepassing kan het product beschadigen of gevaar voor de gebruiker opleveren (bijvoorbeeld kortsluiting, brand of een elektrische schok). Ontkoppel het product direct van de stroom als er zich problemen voordoen. Laat het product niet vallen en voorkom stoten. Gebruik het apparaat niet als er een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een defect apparaat direct. Als de installatie een niet standaard commenten (stroom)installatie betreft zou deze door een gekwalificeerde technicus uitgevoerd moeten worden om de kans op een elektrische schok te verkleinen. Zorg ervoor dat dit product in een goed geventileerde ruimte staat gedurende het gebruik. Dek elektrische (LED) apparaten tijdens gebruik niet af want ze kunnen warmte genereren en daardoor schade veroorzaken. Bovendien kan LED extreem fel zijn waardoor ernstig oogletsel kan optreden, kijk er dan ook niet rechtstreeks in/haar. Indien een product alleen geschikt is voor binnen- en/of buiten gebruik zal dit op het product/onderdelen of in de handleiding vermeldt worden. Hou de producten buiten bereik van kinderen en dieren.

**Reiniging- en onderhoudswaarschuwing!**

Gebruik geen reinigings- of schuurmiddelen. Reinig de binnenkant van de apparaten niet. Probeer de apparaten niet te repareren als ze niet goed functioneren maar vervang deze. Reinig de buitenkant van het apparaat met een zachte, vochtige doek (gebruik geen microvezeldoek).

**Ondersteuning:**

Indien u extra hulp nodig heeft of u heeft opmerkingen en/of suggesties neem dat contact met ons op via www.shada.nl/nl/contact

FR**Avertissement de sécurité!**

Assurez-vous que vous avez bien lu et compris les instructions contenues dans ce document avant d'installer ou d'utiliser le produit en suivant le schéma d'installation/de câblage (le cas échéant). Conservez ce document pour référence ultérieure et n'utilisez le produit que de la manière décrite dans ce document. Toute autre utilisation du produit que celle décrite dans le présent manuel peut endommager le produit ou causer des blessures à l'utilisateur (par exemple, en raison d'un court-circuit, d'un incendie ou d'un choc électrique). Débranchez le produit de la source d'alimentation si des problèmes surviennent. Ne faites pas tomber le produit et évitez les chocs. N'utilisez pas le produit si une pièce est endommagée ou défectueuse. Remplacez immédiatement un produit défectueux endommagé. Lorsqu'une installation (d'alimentation) non standard est requise, elle doit être effectuée par un technicien qualifié afin de réduire le risque de choc électrique. Assurez-vous que le produit est suffisamment ventilé pendant son utilisation. Ne couvrez jamais un appareil électrique (LED) pendant l'utilisation, car il peut générer de la chaleur et causer des dommages. De plus, les LED peuvent être extrêmement brillantes et peuvent causer de graves lésions oculaires, alors ne les fixez pas directement. Lorsqu'un produit est destiné à être utilisé à l'intérieur et/ou à l'extérieur, cela sera uniquement mentionné sur le produit/les pièces ou dans le manuel. Gardez le produit hors de portée des enfants ou des animaux.

**Avertissement concernant le nettoyage et l'entretien!**

N'utilisez pas de solvants ou d'abrasifs de nettoyage. Ne pas nettoyer l'intérieur de l'appareil. N'essayez pas de réparer l'appareil lorsque celui-ci ne fonctionne pas correctement, remplacez-le. Nettoyez l'extérieur de l'appareil à l'aide d'un chiffon doux et humide (n'utilisez pas de chiffon en microfibre).

**Support:**

Si vous avez besoin d'aide supplémentaire ou si vous avez des commentaires ou des suggestions, veuillez consulter le site www.shada.nl/nl/contact

**WAARSCHUWING • WARNING • WARNUNG • ATTENTION • ADVERTENCIA • AVERTIZARE****ES****¡Aviso de seguridad!**

Asegúrese de que ha leído y comprendido completamente las instrucciones de este documento antes de instalar o utilizar el producto siguiendo el diagrama de instalación/cableado (cuando corresponda). Conserve este documento para futuras referencias y utilice el producto sólo como se describe en este documento. Cualquier otro uso del producto que no esté descrito en este manual puede dañar el producto o causar lesiones al usuario (por ejemplo, debido a un cortocircuito, incendio o descarga eléctrica). Desconecte el producto de la fuente de alimentación si se producen problemas. No deje caer el producto y evite los golpes. No utilice el producto si alguna pieza está dañada o defectuosa. Sustituya inmediatamente un producto defectuoso y dañado. Cuando se requiera una instalación (eléctrica) no estándar para el consumidor, ésta debe ser realizada por un técnico cualificado para reducir el riesgo de una descarga eléctrica. Asegúrese de que el producto esté suficientemente ventilado durante su uso. Nunca cubra un dispositivo eléctrico (LED) durante su uso ya que puede generar calor causando daños, además el LED puede ser extremadamente brillante y puede causar serios daños a los ojos, por lo que no lo mire directamente. Cuando un producto está destinado a un uso en interiores y/o exteriores, sólo se mencionará en el producto/partes o en el manual. Mantenga el producto fuera del alcance de los niños o los animales.

**¡Advertencia de limpieza y mantenimiento!**

No utilice disolventes o productos de limpieza abrasivos. No limpie el interior del dispositivo. No intente reparar el dispositivo si no funciona correctamente, sustitúyalo. Limpie el exterior del dispositivo con un paño suave y húmedo (no utilice un paño de microfibra).

**Atención al cliente:**

Si necesita más ayuda o tiene comentarios o sugerencias, por favor visite www.shada.nl/nl/contact

RO**Avvertizare privind siguranța!**

Asigurați-vă că ați citit și ați înțeles pe deplin instrucțiunile din acest document înainte de a instala sau a utiliza produsul, urmând schema de instalare/cablare (dacă este cazul). Păstrați acest document pentru a-l consulta în viitor și utilizați produsul numai conform descrierii din acest document. Orice altă utilizare a produsului decât cea descrisă în acest manual poate deteriora produsul sau poate cauza vătămări corporale utilizatorului (de exemplu, din cauza unui scurtcircuit, a unui incendiu sau a electrocutării). Deconectați produsul de la sursa de alimentare în cazul în care apar probleme. Atunci când este necesară o instalare non-standard (de alimentare), aceasta trebuie efectuată de un tehnician calificat pentru a reduce riscul electrocutării. Asigurați-vă că produsul este suficient de bine ventilat în timpul utilizării. Nu acoperiți niciodată un dispozitiv electric (cu leduri) în timpul utilizării, deoarece acesta poate genera căldură, provocând daune. În plus, ledul poate fi extrem de luminos și poate provoca leziuni oculare grave, așa că nu priviți direct înspire acesta. Atunci când un produs este destinat exclusiv utilizării în interior și/sau în exterior, acest lucru va fi menționat pe produs/pe piese sau în manual. Nu lăsați produsul la îndemâna copiilor sau a animalelor.

**Avvertizare privind curățarea și întreținerea!**

Nu folosiți solvenți de curățare sau materiale abrazive. Nu curățați interiorul dispozitivului. Nu încercați să reparați dispozitivul atunci când acesta nu funcționează corect, ci înlocuiți-l. Curățați exteriorul dispozitivului folosind o cârpă moale și umedă (nu folosiți cârpe din microfibră).

**Asistență:**

Dacă aveți nevoie de ajutor suplimentar sau dacă aveți comentarii sau sugestii, vă rugăm să vizitați www.shada.nl/nl/contact

CLASS III

EN Klasse III – Een apparaat van klasse III is ontworpen om te worden gevoed vanuit een aparte extra-lage spanning (SELV) stroombron.
DE Klasse III – A Class III appliance is designed to be supplied from a separated extra-low voltage (SELV) power source.
FR Classe III – Un appareil de la classe III est conçu pour être alimenté à partir d'une source d'alimentation séparée à très basse tension (SELV).
ES Clase III – Un dispositivo de Clase III está diseñado para ser alimentado desde una fuente de alimentación separada de voltaje extra bajo (SELV).

NL Waarschuwing! Risico op elektrische schokken.
EN Caution! Risk of electric shock.
FR Attention! Risque de choc électrique.
ES ¡Atención! Riesgo de choque eléctrico.

NL Een afdekking met schade dient te worden vervangen.
EN A cover with damage must be replaced.
DE Eine defekte Abdeckung sollte ausgetauscht werden.
FR Un boîtier défectueux doit être remplacé.
ES Sustituir pantalla de protección con fisuras.

>IK08

NL IK08 – Weerstand tegen schokken van >5 (<10) Joule.
EN IK08 – Protected against >5 (<10) joules of impact.
DE IK08 – Schutz gegen Stöße mit einer Schlagenergie bis zu >5 (<10) Joule.
FR IK08 – Résistance à un impact de >5 (<10) joules.
ES IK08 – Resistente contra un impacto de energía >5 julios.

IP54

NL I Producten met een IP54-classificatie zijn stofbestendig en pleinsichtig. (Recouderksel gestoten)
EN IP54-Housing - Products with IP54 are protected against dust ingress and splash waterproof. (Battery cover closed)
DE IP54-Gehäuse - Produkte mit der Schutzart IP54 sind staub- und spritzwassergeschützt. (Akkudeckel geschlossen)
FR Les produits ayant un indice IP54 sont protégés contre la poussière et les projections d'eau. (Couvercle de la batterie fermé)
ES Los productos con clasificación IP54 son resistentes al polvo y a las salpicaduras. (Tapa de la batería cerrada)

NL Het artikel dient gescheiden van het huishoudelijk afval worden verwijld. Het artikel moet worden ingeleverd voor recycling in overeenstemming met de lokale milieuvoorwaarden voor afvalverwerking. Door een gemarkeerd item te scheiden van huishoudelijk afval, helpt u het volume van afval dat naar verbrandingsovens of stortplaatsen wordt gestuurd, te verminderen en eventuele negatieve gevolgen voor de menselijke gezondheid en het milieu te minimaliseren.
EN The item should be disposed of separately from household waste. The item should be handed in for recycling in accordance with local environmental regulations for waste disposal. By separating a marked item from household waste, you will help reduce the volume of waste sent to incinerators or land-fill and minimize any potential negative impact on human health and the environment.
DE Der Gegenstand getrennt entsorgt werden soll. Der Artikel soll zur Wiederverwertung in Übereinstimmung mit den lokalen Umweltvorschriften für die Abfallentsorgung den entsprechenden Einrichtungen übergeben werden. Durch die Trennung eines markierten Gegenstandes vom Haushalt Abfall helfen, das Abfallvolumen zu reduzieren.
FR L'article doit être éliminé séparément des ordures ménagères. L'article doit être remis au recyclage conformément à la réglementation environnementale locale en matière d'élimination des déchets. En séparant un article marqué des déchets ménagers, vous contribuez à réduire le volume des déchets envoyés dans les incinérateurs ou les décharges et à minimiser tout impact négatif potentiel sur la santé humaine et l'environnement.
ES El artículo debe ser eliminado por separado de los residuos domésticos. El artículo debe ser entregado para su reciclaje de acuerdo con las regulaciones ambientales locales para la eliminación de residuos. Al separar un artículo marcado de los residuos domésticos, ayudará a reducir el volumen de residuos enviados a las plantas incineradoras o a las vertederos y minimizará cualquier posible efecto negativo en la salud humana y el medio ambiente.

CE

NL Dit product draagt de CE-Markering, wat bevestigt dat dit product voldoet aan de EU-veiligheids-, gezondheids- en milieubeschermmings-eisen.
EN This product carries the CE mark, which confirms that this product meets EU safety, health and environmental protection requirements.
DE Dieses Produkt verfügt über ein CE-Zeichen. Dieses Produkt entspricht den Anforderungen der EU an Sicherheit, Gesundheit und Anforderungen an den Umweltschutz.
FR Ce produit porte la marque CE, qui confirme que ce produit répond aux exigences de l'UE en matière de sécurité, de santé et de protection de l'environnement.
ES Este producto lleva la marca de CE, que confirma que este producto cumple con las normas de seguridad, salud y los requisitos de protección del medio ambiente.

NL LED Module Lumen
EN LED Module Lumen
DE LED-Modul Lumen
FR Lumen du module LED
ES Lumen del módulo LED

NL Do not stare at the light source.
EN Do not stare at the light source.
DE Nicht in die Lichtquelle/Leuchte starren.
FR Ne pas regarder la source lumineuse directement.
ES No mirar fijamente a la fuente de luz en funcionamiento.

NL Lichtbron vervisselbaar.
EN Replaceable light source.
DE Lichtquelle austauschbar.
FR Source lumineuse remplaçable.
ES Fuente de luz reemplazable.

NL Vervangbare voorschakelapparatuur
EN Replaceable control gear
DE Austauschbare Vorschaltgeräte
FR Appareil de commande remplaçable.
ES Aparato de control reemplazable.

D.O.C.I shada.nl/p/0300819

FR

Cet appareil se recycle

A DÉPOSER EN MAGASIN **A DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE**

ÉTUI **TUBE**

OU

Points de collecte sur www.quefaireendeschets.fr
 Privilegier la réparation ou le don de votre appareil !

SHADA Molenmakershoek 28, NL-7328 JK APELDOORN - The Netherlands • www.shada.nl